

Πρωτ. _____
Αριθ. _____
Διεκπ. _____

Από τα επίσημα Πρακτικά της ΞΣΤ', 5 Φεβρουαρίου 2003,
Συνεδρίασης της Ολομέλειας της Βουλής, στην οποία
ψηφίστηκε το παρακάτω σχέδιο νόμου:

Κύρωση της Σύμβασης για το Πρόγραμμα έκδοσης Νομισμάτων για την Ολυμπιάδα του 2004

Άρθρο πρώτο

Κυρώνεται η Σύμβαση για την έκδοση Νομισμάτων για την Ολυμπιάδα του 2004, που υπεγράφη στις 29 Μαΐου 2002 μεταξύ του Ελληνικού Δημοσίου (Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών), της Τράπεζας της Ελλάδος και της Οργανωτικής Επιτροπής Ολυμπιακών Αγώνων «ΑΘΗΝΑ 2004 Α.Ε.» και το παράρτημά της και που το κείμενό της έχει ως εξής:

ΣΥΜΒΑΣΗ

**ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΚΔΟΣΗΣ ΝΟΜΙΣΜΑΤΩΝ
ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΛΥΜΠΙΑΔΑ 2004**

Η παρούσα Σύμβαση που έχει ως αντικείμενο την έκδοση αναμνηστικών νομισμάτων για την Ολυμπιάδα 2004 υπογράφεται σήμερα την 29η Μαΐου 2002 μεταξύ των:

του
ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ
(καλούμενου εφεξής και ΔΗΜΟΣΙΟ)
που εκπροσωπείται από τον Υφυπουργό Οικονομίας και Οικονομικών κ. Γεώργιο Φλωρίδη

της
ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
(καλούμενης εφεξής και ΤΡΑΠΕΖΑ)
που εκπροσωπείται από τον Υποδιοικητή της Τράπεζας κ. Νικόλαο Γκαργκάνα

και της
Οργανωτικής Επιτροπής Ολυμπιακών Αγώνων ΑΘΗΝΑ 2004 Α.Ε.
(καλούμενης εφεξής «ΑΘΗΝΑ 2004»)
που εκπροσωπείται από τον κ. Μαρτίνο Σίμιτσεκ

ΕΠΕΙΔΗ σύμφωνα με τις διατάξεις του ν. 1473/1984 (ΦΕΚ 127 Α') το Ελληνικό Δημόσιο έχει το αποκλειστικό δικαίωμα έκδοσης αναμνηστικών νομισμάτων στην Ελλάδα, η κοπή-τύπωση των οποίων ανατίθεται στην Τράπεζα της Ελλάδος, πραγματοποιούμενη στο Ίδρυμα Εκτύπωσης Τραπεζογραμματίων και Αξιών (Ι.Ε.Τ.Α.),

ΕΠΕΙΔΗ η «ΑΘΗΝΑ 2004» επιθυμεί να προβεί στη διάθεση αναμνηστικών χρυσών και αργυρών νομισμάτων για την Ολυμπιάδα 2004,

ΕΠΕΙΔΗ το Ελληνικό Δημόσιο αποδέχεται να συμβάλει στην, μέσω της διάθεσης αυτής, πραγματοποίηση εσόδων για τη διοργάνωση των Ολυμπιακών Αγώνων,

ΕΠΕΙΔΗ το Ελληνικό Δημόσιο αποδέχεται να αναθέσει στην «ΑΘΗΝΑ 2004» την αποκλειστική προώθηση (μάρκετινγκ) και διανομή των παραπάνω χρυσών και αργυρών νομισμάτων, η δε «ΑΘΗΝΑ 2004» αποδέχεται την ανάθεση αυτή,

ΕΠΕΙΔΗ το Ελληνικό Δημόσιο αναθέτει την κοπή-τύπωση των παραπάνω νομισμάτων σύμφωνα με τις διατάξεις του ν.1473/1984 και κατά τους όρους της παρούσας στην Τράπεζα της Ελλάδος, η οποία αποδέχεται την ανάθεση αυτή,

Το Ελληνικό Δημόσιο, η Τράπεζα της Ελλάδος και η «ΑΘΗΝΑ 2004» συμφωνούν και συναποδέχονται τα εξής:

**Άρθρο 1
Ορισμοί**

Για τους σκοπούς της παρούσας Σύμβασης ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

1.1 «Νομίσματα» ή «Νόμισμα» σημαίνει τα χρυσά και αργυρά νομίσματα, που θα εκδοθούν για την Ολυμπιάδα 2004 και των οποίων οι προδιαγραφές, οι ποσότητες και τα χαρακτηριστικά αναφέρονται στο Παράρτημα Ι της παρούσας.

1.2 «Σήματα» σημαίνει οποιαδήποτε κείμενα, εμβλήματα, λεζάντες ή παραστάσεις, συμπεριλαμβανομένων και των επ' αυτών δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας, που εμφανίζονται επί των Νομισμάτων πλην αυτών που ανήκουν στην «ΑΘΗΝΑ 2004».

1.3 «Νομισματοκοπείο» σημαίνει το Ίδρυμα Εκτύπωσης Τραπεζογραμματίων και Αξιών της Τράπεζας της Ελλάδος (Ι.Ε.Τ.Α.).

1.4 «Πρόγραμμα» σημαίνει το πρόγραμμα έκδοσης των Νομισμάτων.

1.5 «Διάρκεια» σημαίνει την περίοδο η οποία αρχίζει την ημερομηνία ισχύος της Σύμβασης και λήγει την 31.12.2004.

1.6 «Περιοχή» σημαίνει ολόκληρο τον κόσμο, χωρίς περιορισμούς.

1.7 «Ανάδοχος» σημαίνει την εταιρία που θα επιλεγεί από την «ΑΘΗΝΑ 2004» για την προβολή και τη διάθεση των Νομισμάτων στην Περιοχή και της οποίας τα στοιχεία θα γνωστοποιηθούν εγγράφως στο Ελληνικό Δημόσιο και στην Τράπεζα της Ελλάδος.

1.8 Όλες οι προβλεπόμενες στην παρούσα κοινοποιήσεις εγγράφων προς το Δημόσιο και την Τράπεζα θα γίνονται και οι προβλεπόμενες εγκρίσεις θα χορηγούνται δια του Υπουργείου Οικονομίας και Οικονομικών, 25η Διεύθυνση του Γενικού Λογιστηρίου του Κράτους, και δια του Ι.Ε.Τ.Α. αντιστοίχως.

Άρθρο 2

Ανάθεση της διανομής των Νομισμάτων-Υποχρεώσεις της «ΑΘΗΝΑ 2004»

2.1 Σύμφωνα με τους όρους της παρούσας, το Δημόσιο ορίζει την «ΑΘΗΝΑ 2004» ως μόνο και αποκλειστικό αδειούχο και διανομέα με το αποκλειστικό δικαίωμα να πωλεί τα Νομίσματα σε ολόκληρη την Περιοχή και ως μόνη και αποκλειστική σύμβουλό του όσον αφορά στο Πρόγραμμα. Η εν λόγω αποκλειστικότητα σημαίνει ότι το Δημόσιο δεν μπορεί κατά τη διάρκεια της Σύμβασης να ορίζει άλλα φυσικά ή νομικά πρόσωπα ως αδειούχους, διανομείς, αντιπροσώπους, συμβούλους ή με όποια άλλη ιδιότητα σε σχέση με τα Νομίσματα ή το Πρόγραμμα.

2.2 Για την υλοποίηση της παραπάνω ανάθεσης, το Δημόσιο παραχωρεί στην «ΑΘΗΝΑ 2004» την αποκλειστική παγκόσμια άδεια χρήσης των Σημάτων σε σχέση με την πώληση και προώθηση των Νομισμάτων, με δικαίωμα υπερβολαβικής ανάθεσης σε Ανάδοχο της επιλογής της, πάντοτε σύμφωνα με τους όρους και τις διατάξεις της παρούσας Σύμβασης.

2.3 Κατά τη διάρκεια ισχύος της παρούσας Σύμβασης δεν επιτρέπεται η εκτέλεση από το Δημόσιο ή την Τράπεζα οποιουδήποτε προγράμματος έκδοσης νομισμάτων ή μεταλλίων, το οποίο μπορεί να είναι ανταγωνιστικό του παρόντος Προγράμματος είτε λόγω θεματολογίας (Ολυμπιακή Ιδέα) είτε λόγω ομοιότητας των χρησιμοποιούμενων παραστάσεων με τις παραστάσεις των Νομισμάτων του παρόντος.

2.4 Η «ΑΘΗΝΑ 2004» αναλαμβάνει, με δικά της έξοδα,

την προετοιμασία και την ευθύνη εκτέλεσης του Προγράμματος, που περιλαμβάνει τη φιλοτέχνηση των σχεδίων, την κατασκευή των γύψινων προπλασμάτων για 14 παραστάσεις (4 για τα χρυσά και μία της κοινής όψης και 8 για τα αργυρά και μία της κοινής όψης), την εκστρατεία προώθησης και προβολής, τη διαπραγμάτευση και σύναψη όλων των συμβάσεων με τρίτους, μέσω του Αναδόχου που θα υποδείξει, ο οποίος θα επιλεγεί από την «ΑΘΗΝΑ 2004» ως αποκλειστικός αντιπρόσωπός της.

Η παράδοση των γύψινων προπλασμάτων στο Νομισματοκοπείο θα γίνεται σταδιακά σύμφωνα με τις ανάγκες του Προγράμματος. Επισημαίνεται όμως ότι θα μεσολαβεί χρονικό διάστημα τριών μηνών από την έγκριση των προπλασμάτων κατά το άρθρο 2.5 μέχρι την παράδοση των νομισμάτων από το Νομισματοκοπείο. Η παράδοση των πρώτων γύψινων προπλασμάτων για τουλάχιστον 1 χρυσό και 2 αργυρά νομίσματα και η έγκρισή τους θα πρέπει να έχει συντελεστεί μέχρι την 30.6.2002.

2.5 Τα σχέδια των Νομισμάτων, 4 χρυσών και 8 αργυρών, θα εγκριθούν από το Δημόσιο και την Τράπεζα και τα γύψινα προπλάσματα από την Τράπεζα.

2.6 Η «ΑΘΗΝΑ 2004», μαζί με τον Ανάδοχο, θα είναι πλήρως υπεύθυνη για τη δημιουργία του δικτύου διανομής.

2.7 Η «ΑΘΗΝΑ 2004» θα υποβάλλει στο Υπουργείο λεπτομερή αναφορά για την πρόοδο των πωλήσεων κάθε τρεις (3) μήνες από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας Σύμβασης.

2.8 Τα έσοδα των πωλήσεων των Νομισμάτων θα περιέλθουν στην «ΑΘΗΝΑ 2004», η οποία θα φέρει και το κόστος της παραγωγής τους κατά τα οριζόμενα στο άρθρο 6.

2.9 Η «ΑΘΗΝΑ 2004» ευθύνεται έναντι του Ελληνικού Δημοσίου και της Τράπεζας της Ελλάδος για τυχόν αθέτηση εκ μέρους του Αναδόχου των κατά την παρούσα Σύμβαση υποχρεώσεων του.

Άρθρο 3

Διαδικασία Εγκρίσεων

Το Δημόσιο και η Τράπεζα υποχρεούνται να εγκρίνουν, εντός δέκα (10) εργάσιμων ημερών από την παραλαβή τους, οποιαδήποτε έγγραφα ή υλικά των οποίων απαιτείται η έγκριση σύμφωνα με την παρούσα Σύμβαση. Η μη ανταπόκρισή τους εντός της προθεσμίας των δέκα (10) εργάσιμων ημερών θα θεωρείται ως έγκριση των εγγράφων ή υλικών.

Άρθρο 4

Κοπή Νομισμάτων, Παραγγελίες, Παράδοση-Υποχρεώσεις της Τράπεζας της Ελλάδος

4.1 Τα Νομίσματα θα κατασκευασθούν από το Νομισματοκοπείο. Το Νομισματοκοπείο θα προβαίνει τμηματικά στην κοπή και συσκευασία σε ατομικές πλαστικές κάψουλες των Νομισμάτων που απαιτούνται για την εκτέλεση των παραγγελιών της «ΑΘΗΝΑ 2004» μετά από σχετική εντολή του Δημοσίου. Το χρονοδιάγραμμα εκτέλεσης των παραγγελιών στα πλαίσια της Σύμβασης θα παραδίδεται από την «ΑΘΗΝΑ 2004» στο Δημόσιο το οποίο στη συνέχεια θα το κοινοποιεί στο Νομισματοκοπείο. Η ελάχιστη ποσότητα κάθε παραγγελίας ορίζεται σε 5.000 τεμάχια για τα χρυσά και 20.000 τεμάχια για τα αργυρά.

4.2 Τα πιστοποιητικά αυθεντικότητας θα σχεδιαστούν από την «ΑΘΗΝΑ 2004», θα εγκριθούν από το Δημόσιο, θα τυπωθούν στο Νομισματοκοπείο και θα φέρουν την υπογραφή της Προέδρου της «ΑΘΗΝΑ 2004» και του αρμόδιου Υφυπουργού Οικονομίας και Οικονομικών.

4.3 Ως χρόνος παράδοσης της πρώτης ποσότητας για 20.000 χρυσά και 100.000 αργυρά ορίζεται η 30ή Σεπτεμβρίου 2002, με την προϋπόθεση ότι η «ΑΘΗΝΑ 2004» μέχρι 30.6.2002 θα έχει γνωστοποιήσει το πρόγραμμα παραγωγής κατά κατηγορία Νομίσματος και θα έχει παραδώσει τα αντίστοιχα σχέδια και προπλάσματα που θα έχουν εγκριθεί από το Δημόσιο και την Τράπεζα. Μετά την ημερομηνία αυτή οποιαδήποτε καθυστέρηση συνεπάγεται αντίστοιχη επιμήκυνση του χρόνου της παράδοσης.

4.4 Για τις επόμενες παραγγελίες, εφόσον συνεπάγονται τύπωση Νομισμάτων με νέες παραστάσεις, τα προπλάσματα θα πρέπει να έχουν παραδοθεί το αργότερο μέχρι την ημερομηνία της αντίστοιχης παραγγελίας και τα Νομίσματα θα παραδίδονται από το Νομισματοκοπείο εντός τριών (3) μηνών από την κατά το άρθρο 2.5 έγκριση αυτών.

4.5 Το Νομισματοκοπείο θα παραδίδει στην «ΑΘΗΝΑ 2004» τρία (3) δείγματα κάθε τύπου Νομίσματος βάσει των οποίων θα καθορίζεται η ποιότητα των παραδιδόμενων Νομισμάτων. Η αποδοχή των δειγμάτων θα γίνεται εντός τριών (3) εργάσιμων ημερών. Μετά την παραπάνω προθεσμία οποιαδήποτε καθυστέρηση θα συνεπάγεται αντίστοιχη παράταση του χρόνου παράδοσης των Νομισμάτων. Η «ΑΘΗΝΑ 2004» θα δικαιούται να κρατεί, με χρέωσή της, ένα κρινόμενο αποδεκτό δείγμα. Τα υπόλοιπα δείγματα επιστρέφονται στο Νομισματοκοπείο.

4.6 Η Τράπεζα έχει παραγωγική ικανότητα 3.000 τεμαχίων ημερησίως. Στην περίπτωση επανατύπωσης και εφόσον υπάρχει απόθεμα δίσκων θα παραδίδονται Νομίσματα σύμφωνα με την παραγωγική ικανότητα του Νομισματοκοπείου. Σε περίπτωση επανατύπωσης και εφόσον δεν υπάρχει απόθεμα δίσκων θα υπολογίζεται 1,5 μήνας από την παραγγελία για την εξασφάλιση των πρώτων υλών από το εξωτερικό.

4.7 Η Τράπεζα θα παραδίδει τα Νομίσματα, στις εγκαταστάσεις του Νομισματοκοπείου, μόνο στην «ΑΘΗΝΑ 2004» ή στον Ανάδοχο παρουσία της αρμόδιας Επιτροπής παραλαβής του άρθρου 3 παρ. β' του ν.δ. 488/1974 και δεν θα προβαίνει η ίδια σε πώληση ή διανομή των Νομισμάτων, αμέσως ή εγγεώς. Η ποσότητα των Νομισμάτων κάθε παραγγελίας θα παραδίδεται στο σύνολό της.

4.8 Η Τράπεζα θα εξασφαλίζει ότι τα Νομίσματα θα τοποθετούνται σε ατομικές πλαστικές κάψουλες και θα συσκευάζονται σε χαρτοκιβώτια.

4.9 Η Τράπεζα αναλαμβάνει την υποχρέωση να παραδίδει Νομίσματα ποιοτικά ελεγμένα. Η «ΑΘΗΝΑ 2004» ή ο Ανάδοχος διατηρεί το δικαίωμα να επιστρέφει οποιοδήποτε Νόμισμα δεν ανταποκρίνεται στις ποιοτικές προδιαγραφές του δείγματος (άρθρο 4.5) εντός είκοσι (20) ημερών από την παραλαβή του. Το Νομισματοκοπείο θα αναλάβει με δικά του έξοδα να αντικαταστήσει τα Νομίσματα αυτά με Νομίσματα που πληρούν τα κριτήρια ποιότητας το ταχύτερο δυνατόν. Σε περίπτωση διαφωνίας μεταξύ των συμβαλλομένων για την ποιότητα των Νομισμάτων χρέη διαιτητή θα εκτελεί γλύπτης - καθηγητής της Ανωτάτης Σχολής των Καλών Τεχνών κοινής αποδοχής.

4.10 Τα ελαττωματικά Νομίσματα θα καταστρέφονται

ενώπιον της Επιτροπής του άρθρου 3 παράγραφος β' του ν.δ. 488/1974.

Άρθρο 5 Ποινικές Ρήτρες

5.1 Η Τράπεζα αναλαμβάνει την ευθύνη σχετικά με το χρόνο παράδοσης και γίνεται υπερήμερη χωρίς οποιαδήποτε όχληση. Η υπερημερία επέρχεται αυτόματα με μόνη την παρέλευση της τελευταίας ημέρας που αυτή έχει υποχρέωση να παραδώσει τα Νομίσματα.

5.2 Σε περίπτωση που δεν παραδίδονται έγκαιρα και εντός του ως άνω συμβατικού χρόνου παράδοσης θα ισχύουν οι παρακάτω ποινικές ρήτρες:

1. Για καθυστέρηση παράδοσης που περιορίζεται σε χρονικό διάστημα που δεν υπερβαίνει το μισό του συμβατικού χρόνου παράδοσης, 0,05% για κάθε ημέρα.

2. Για καθυστέρηση παράδοσης για χρονικό διάστημα μεγαλύτερο από το μισό και μέχρι το σύνολο του συμβατικού χρόνου, 0,07% για κάθε ημέρα και

3. Για καθυστέρηση παράδοσης για χρονικό διάστημα μεγαλύτερο από το συμβατικό χρόνο 0,08% για κάθε ημέρα.

5.3 Το ποσοστό που προσδιορίζει την ποινική ρήτρα ανάλογα με την περίπτωση θα υπολογίζεται στη συνολική αξία της εκπρόθεσμα παραδιδόμενης ποσότητας, όπως προκύπτει σύμφωνα με το άρθρο 6 παρ.1 και 2 της παρούσας.

Άρθρο 6 Πληρωμή

6.1 - Αξία Μετάλλου

Για την τύπωση των Νομισμάτων θα χρησιμοποιηθούν δίσκοι (χρυσό και αργυρό) που θα προμηθευτεί η Τράπεζα, για λογαριασμό του Δημοσίου κατά την ισχύουσα διαδικασία προμήθειας δίσκων των μεταλλικών κερμάτων κυκλοφορίας.

Το Νομισματοκοπείο, μετά την ανάθεση της προμήθειας των δίσκων στον προμηθευτή Οίκο του εξωτερικού, θα ενημερώνει το Δημόσιο και θα διαβιβάζει το παραστατικό της ανάθεσης και την επιβεβαίωσή της από τον Οίκο. Στην επιβεβαίωση θα καθορίζεται η τιμή του μετάλλου σύμφωνα με το LME. Το Δημόσιο θα καταβάλλει άμεσα την αξία του μετάλλου των δίσκων στο Νομισματοκοπείο.

6.2 - Κόστος Μεταποίησης και Τύπωσης

Ρητά συμφωνείται ότι το κόστος τύπωσης - συσκευασίας των νομισμάτων και το συνολικό κόστος των πιστοποιητικών αυθεντικότητας ανέρχεται για κάθε χρυσό νόμισμα σε 3,00 ευρώ και για κάθε αργυρό σε 1,96 ευρώ. Το ανωτέρω κόστος πλέον του κόστους μεταποίησης των δίσκων και των μεταφορικών, όπως αυτό προκύπτει από το τιμολόγιο του προμηθευτή Οίκου, θα καταβάλλεται στην Τράπεζα από το Δημόσιο με την παράδοση των νομισμάτων έναντι του τιμολογίου του προμηθευτή και του πρωτοκόλλου παράδοσης των Νομισμάτων κατά το άρθρο 4.7.

Αν η «ΑΘΗΝΑ 2004» ή ο Ανάδοχος δεν προσέρχονται να παραλάβουν τα νομίσματα ή δεν προσκομίζουν εγγυητική επιστολή πληρωμής κατά το άρθρο 6.6 το Δημόσιο καταβάλλει την αξία των Νομισμάτων στην Τράπεζα

και προχωρεί σε κατάπτωση της κατά την παράγραφο 5 του άρθρου 6 Εγγυητικής Επιστολής Ανάλυσης Υποχρέωσης.

6.3 Τιμολόγηση

Το Νομισματοκοπείο για την παράδοση των Νομισμάτων θα εκδίδει, βάσει ανέκκλητης εξουσιοδότησης του Δημοσίου, παρεχόμενης δια της παρούσης, τιμολόγιο απευθείας προς την «ΑΘΗΝΑ 2004» ή, εφόσον έχει οριστεί Ανάδοχος, προς τον Ανάδοχο, το οποίο θα περιλαμβάνει το συνολικό κόστος των παραδιδόμενων νομισμάτων, όπως αυτό διαμορφώνεται σύμφωνα με τις παραγράφους 6.1 και 6.2, πλέον Φ.Π.Α..

6.4 Το κατά την προηγούμενη παράγραφο ποσό θα καταβάλλεται από την «ΑΘΗΝΑ 2004» ή τον Ανάδοχο στο Δημόσιο εντός εξήντα (60) ημερών από την παράδοση των Νομισμάτων.

6.5 Εγγυητική Επιστολή Ανάλυσης Υποχρέωσης

Η «ΑΘΗΝΑ 2004» με κάθε τμηματική παραγγελία των Νομισμάτων θα καταθέτει στο Δημόσιο εγγυητική επιστολή ανάληψης υποχρέωσης της ALPHA BANK αορίστου διάρκειας για ποσό ίσο με τη συνολική αξία των Νομισμάτων. Η εγγυητική επιστολή θα επιστρέφεται μετά την παραλαβή από την «ΑΘΗΝΑ 2004» ή τον Ανάδοχο της ποσότητας της τμηματικής παραγγελίας και την παράδοση της εγγυητικής επιστολής πληρωμής.

6.6 Εγγυητική Επιστολή Πληρωμής

Η «ΑΘΗΝΑ 2004» ή ο Ανάδοχος κατά την παραλαβή των Νομισμάτων θα προσκομίζει στο Δημόσιο εγγυητική επιστολή της ALPHA BANK προς το Ελληνικό Δημόσιο ποσού ίσου με την αξία των παραδιδόμενων Νομισμάτων για την εκπλήρωση της υποχρέωσης εξόφλησης των τιμολογίων εντός της παραπάνω προθεσμίας εξήντα (60) ημερών. Σε περίπτωση εξόφλησης των τιμολογίων η εγγυητική θα επιστρέφεται, ενώ σε περίπτωση μη εξόφλησης εντός της ως άνω προθεσμίας των εξήντα (60) ημερών, θα καταπίπτει υπέρ του Δημοσίου.

Άρθρο 7

Διάρκεια /Λύση της Σύμβασης

7.1 Η παρούσα Σύμβαση τίθεται σε ισχύ κατά την ημερομηνία υπογραφής της και λήγει την 31.12.2004. Εξυπακούεται όμως ότι η Σύμβαση θα παραμείνει σε ισχύ μέχρι την εκπλήρωση όλων των υποχρεώσεων που θα έχουν αναληφθεί μέχρι τις 31.12.2004 και που θα αφορούν το Νομισματικό Πρόγραμμα για την Ολυμπιάδα του 2004.

7.2 Το Δημόσιο μπορεί να προβεί στην άμεση λύση της Σύμβασης με γραπτή κοινοποίηση προς την «ΑΘΗΝΑ 2004» σε περίπτωση που:

- Η «ΑΘΗΝΑ 2004» ή ο Ανάδοχός της αδυνατούν για οποιονδήποτε λόγο ή παραλείπουν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους δυνάμει της παρούσας και δεν αποκαταστήσουν την εν λόγω παράλειψη εντός τριάντα (30) ημερών από την ημερομηνία που θα τους ζητηθεί γραπτώς να το πράξουν από το Δημόσιο.

7.3 Η «ΑΘΗΝΑ 2004» μπορεί να προβεί στην άμεση λύση της παρούσας Σύμβασης με γραπτή κοινοποίηση

στα άλλα Συμβαλλόμενα Μέρη, σε περίπτωση που αυτά παραλείψουν να τηρήσουν τις υποχρεώσεις τους όπως προβλέπονται στην παρούσα Σύμβαση και δεν αποκαταστήσουν την εν λόγω παράλειψη εντός τριάντα (30) ημερών από την ημερομηνία που τους ζητήθηκε γραπτώς να το πράξουν από την «ΑΘΗΝΑ 2004».

7.4 Μόλις λήξει ή λυθεί η παρούσα Σύμβαση, το Νομισματοκοπείο θα καταστρέψει τα εργαλεία και τις μήτρες που χρησιμοποιούνται για τα Νομίσματα ενώπιον της Επιτροπής του άρθρου 3 παράγραφος β' του ν.δ. 488/1974.

7.5 Η λύση της παρούσας Σύμβασης δεν θα θίξει τυχόν υφιστάμενα δικαιώματα ή και απαιτήσεις που μπορεί να εγείρει το Μέρος που καταγγέλλει τη Σύμβαση κατά του άλλου Μέρους ή των άλλων Μερών και δεν θα απαλλάξει το άλλο Μέρος ή Μέρη από την εκπλήρωση τυχόν υποχρεώσεων που είχαν αναληφθεί πριν από τη λύση της Σύμβασης.

Άρθρο 8

Διάφορα

8.1 Οι επικεφαλίδες των Άρθρων της παρούσας Σύμβασης έχουν τεθεί αποκλειστικά για λόγους ευκολίας και δεν επηρεάζουν με κανέναν τρόπο το νόημα των διατάξεων στις οποίες αναφέρονται.

8.2 Η παρούσα Σύμβαση θεωρείται από τα Συμβαλλόμενα Μέρη ως η τελική έκφραση της συμφωνίας και υπερισχύει οποιασδήποτε προγενέστερης αλληλογραφίας, συνομιλίας, διαπραγματεύσεως, συμφωνίας ή ρύθμισης αναφορικά με το ίδιο αντικείμενο.

8.3 Δεν ισχύει καμιά μεταβολή ή τροποποίηση ή συμπλήρωση των όρων και διατάξεων που περιέχονται στην παρούσα Σύμβαση, εκτός αν γίνει γραπτώς και υπογραφεί από όλα τα Συμβαλλόμενα Μέρη και αναφέρει ρητώς ότι πρόκειται για τροποποίηση της παρούσας.

8.4 Κανένας Συμβαλλόμενος δεν δικαιούται να μεταβιβάσει τα δικαιώματα ή τις υποχρεώσεις του εκ της παρούσας Σύμβασης χωρίς την έγγραφη συναίνεση των άλλων Συμβαλλόμενων Μερών, με την επιφύλαξη ότι η «ΑΘΗΝΑ 2004» δικαιούται να ορίζει Ανάδοχο ο οποίος έχει τα αναφερόμενα στην παρούσα δικαιώματα και υποχρεώσεις, ευθυνόμενη πάντως έναντι των άλλων Συμβαλλόμενων Μερών για κάθε πταίσμα του Αναδόχου περί την εκτέλεση της παρούσας ή άρνησή του να εκπληρώσει τις κατά την παρούσα υποχρεώσεις του.

8.5 Σε περίπτωση που μεμονωμένη διάταξη της παρούσας Σύμβασης είναι άκυρη ή ανεφάρμοστη, οι Συμβαλλόμενοι θα ξεκινήσουν διαπραγματεύσεις προκειμένου να αντικαταστήσουν την εν λόγω διάταξη με έγκυρη διάταξη, αντίστοιχου οικονομικού αποτελέσματος και, εν πάση περιπτώσει, χωρίς να επηρεαστεί η ισχύς του συνόλου της Σύμβασης, οι δε λοιπές διατάξεις της Σύμβασης θα παραμείνουν σε ισχύ, στο μέτρο που δεν ματαιώνεται ο πρωταρχικός σκοπός της παρούσας Σύμβασης. Αν οι Συμβαλλόμενοι δεν μπορέσουν να καταλήξουν σε συμφωνία σχετικά με τη νέα αυτή διάταξη, το θέμα θα επιλύεται σύμφωνα με το άρθρο 10.2.

Άρθρο 9

Ανωτέρα Βία

9.1 Σε περίπτωση ανωτέρας βίας, που κωλύει την εμπρόθεσμη παράδοση των Νομισμάτων, η απόδειξή της βαρύνει αποκλειστικά και μόνο την Τράπεζα.

9.2 Η Τράπεζα υποχρεούται, μέσα σε είκοσι (20) ημέρες από τότε που συνέβησαν τα περιστατικά που συνιστούν ανωτέρα βία, να αναφέρει αυτά εγγράφως και να προσκομίσει τα απαραίτητα αποδεικτικά στοιχεία, διαφορετικά στερείται του δικαιώματος να επικαλεστεί την ύπαρξη ανωτέρας βίας.

Άρθρο 10

Εφαρμοστέο Δίκαιο-Αρμοδιότητα δικαστηρίων

10.1 Η παρούσα σύμβαση διέπεται από το Ελληνικό Δίκαιο και ερμηνεύεται σύμφωνα με αυτό.

10.2 Κάθε διαφορά που αναφύεται μεταξύ των Συμβαλλόμενων εκ της εφαρμογής της παρούσας Σύμβασης και την οποία οι Συμβαλλόμενοι αδυνατούν να λύσουν σε διάστημα τριάντα (30) ημερών από την υποβολή αίτησης για διακανονισμό από ένα Συμβαλλόμενο παραπέμπεται στα καθ' ύλην αρμόδια δικαστήρια Αθηνών.

ΣΕ ΠΙΣΤΩΣΗ οι Συμβαλλόμενοι υπέγραψαν την παρούσα Σύμβαση δια των νομίμων εκπροσώπων τους κατά την προαναφερθείσα ημερομηνία σε τρία πρωτότυπα και έλαβε ο καθένας από ένα.

Η παρούσα Σύμβαση θα κυρωθεί με νόμο με μέριμνα του Δημοσίου.

Για το Ελληνικό Δημόσιο Για την Τράπεζα της Ελλάδος

Γεώργιος Φλωρίδης
Υφυπουργός Οικονομίας
και Οικονομικών

Νικόλαος Γκαργκάνας
Υποδιοικητής

Για την «ΑΘΗΝΑ 2004»

Μαρτίνος Σίμιτσεκ
Διευθύνων Σύμβουλος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1

NOMISMATIKO ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΛΥΜΠΙΑΔΑ 2004
ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΝΟΜΙΣΜΑΤΩΝ

ΧΡΥΣΑ ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ

4 νομίσματα (4 διαφορετικές παραστάσεις):

Σύσταση:	Χρυσός 24 καρατίων
Βαθμός Καθαρότητας:	999/1000
Βάρος:	10 gr ± 0,035 gr
Διάμετρος:	25 χιλ.
Ποιότητα:	ΠΡΟΥΦ
Αναγραφόμενη αξία:	100 ευρώ
Ανώτατο όριο κοπής:*	160.000 (40.000 τεμάχια για κάθε χρυσό νόμισμα)

ΑΡΓΥΡΑ ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ

12 νομίσματα (12 διαφορετικές παραστάσεις):

Σύσταση:	Άργυρος κανονικής περιεκτικότητας
Βαθμός Καθαρότητας:	925/1000
Βάρος:	34 gr ± 0,4 gr
Διάμετρος:	40 χιλ.
Ποιότητα:	ΠΡΟΥΦ
Αναγραφόμενη αξία:	10 ευρώ
Ανώτατο όριο κοπής:*	800.000 (περίπου 66.500 τεμάχια για κάθε αργυρό νόμισμα)

Άρθρο δεύτερο

Κυρώνεται η πρόσθετη πράξη τροποποίησης της Σύμβασης «Πρόγραμμα έκδοσης νομισμάτων για την Ολυμπιάδα του 2004», που υπεγράφη στις 27 Δεκεμβρίου 2002 μεταξύ του Ελληνικού Δημοσίου, της Τράπεζας της Ελλάδος και της Οργανωτικής Επιτροπής Ολυμπιακών Αγώνων «ΑΘΗΝΑ 2004 Α.Ε.» και της οποίας το κείμενό της έχει ως εξής:

ΠΡΟΣΘΕΤΗ ΠΡΑΞΗ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ ΟΡΩΝ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ «ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΚΔΟΣΗΣ ΝΟΜΙΣΜΑΤΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΛΥΜΠΙΑΔΑ 2004»

Στην Αθήνα σήμερα την 27η Δεκεμβρίου 2002 μεταξύ του ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ (καλούμενου εφεξής και ΔΗΜΟΣΙΟ) που εκπροσωπείται από τον Υφυπουργό Οικονομίας και Οικονομικών κ. Γεώργιο Φλωρίδη της ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ (καλούμενη εφεξής και ΤΡΑΠΕΖΑ) που εκπροσωπείται από τον Υποδιοικητή της Τράπεζας κ. Νικόλαο Παλαιοκρασσά και της Οργανωτικής Επιτροπής Ολυμπιακών Αγώνων «ΑΘΗΝΑ 2004 Α.Ε.» (καλούμενη εφεξής «ΑΘΗΝΑ 2004») που εκπροσωπείται από τον κ. Μαρτίνο Σίμιτσεκ συμφωνήθηκαν και έγιναν αποδεκτά τα ακόλουθα:

Με την από 29.5.2002 σύμβαση το Ελληνικό Δημόσιο σύμφωνα με τις διατάξεις του ν. 1473/1984 (ΦΕΚ 127 Α') ανέθεσε την κοπή - τύπωση χρυσών και αργυρών αναμνηστικών νομισμάτων για την Ολυμπιάδα 2004 στην Τράπεζα της Ελλάδος (ΙΕΤΑ) και την αποκλειστική προώθηση (μάρκετινγκ) και διανομή των παραπάνω νομισμάτων στην Οργανωτική Επιτροπή Ολυμπιακών Αγώνων «ΑΘΗΝΑ 2004 Α.Ε.» σύμφωνα με τους όρους που αναλυτικά αναφέρονται σε αυτήν.

* Πριν από την έναρξη υλοποίησης του Προγράμματος η «ΑΘΗΝΑ 2004» θα ενημερώσει το Ελληνικό Δημόσιο για τις οριστικές ποσότητες (μέγιστη κοπή) κατά κατηγορία Νομισμάτων και την τιμή διάθεσης αυτών. Στη συνέχεια το Ελληνικό Δημόσιο θα ανακοινώσει τα ανωτέρω στο συλλεκτικό κοινό.

Ήδη μεταξύ των Συμβαλλομένων συμφωνείται η τροποποίηση των όρων της παραπάνω σύμβασης ώστε το «Πρόγραμμα Έκδοσης Νομισμάτων για την Ολυμπιάδα 2004» να περιλάβει πρόσθετα σχέδια για τα χρυσά και αργυρά αναμνηστικά νομίσματα, ως ακολούθως:

1. Οι παράγραφοι 2.4 και 2.5 της Σύμβασης αντικαθίστανται ως εξής:

«2.4. Η «ΑΘΗΝΑ 2004» αναλαμβάνει με δικά της έξοδα την προετοιμασία και την ευθύνη εκτέλεσης του Προγράμματος που περιλαμβάνει τη φιλοτέχνηση των σχεδίων, την κατασκευή των γύψινων προπλασμάτων για 20 παραστάσεις (6 για τα χρυσά και μία της κοινής όψης αυτών και 12 για τα αργυρά και μία της κοινής όψης αυτών), την εκστρατεία προώθησης και προβολής, τη διαπραγμάτευση και σύναψη όλων των συμβάσεων με τρίτους, μέσω του Αναδόχου που θα υποδείξει, ο οποίος θα επιλεγεί από την «ΑΘΗΝΑ 2004» ως αποκλειστικός αντιπρόσωπός της.

Η παράδοση των γύψινων προπλασμάτων στο Νομισματοκοπείο θα γίνεται σταδιακά σύμφωνα με τις ανάγκες του Προγράμματος. Επισημαίνεται όμως ότι θα μεσολαβεί χρονικό διάστημα τριών μηνών από την έγκριση των προπλασμάτων κατά το άρθρο 2.5 μέχρι την παράδοση των νομισμάτων από το Νομισματοκοπείο. Η παράδοση των πρώτων γύψινων προπλασμάτων για τουλάχιστον 1 χρυσό και 2 αργυρά Νομίσματα και η έγκρισή τους θα πρέπει να έχει συντελεστεί μέχρι την 30.6.2002.»

«2.5. Τα σχέδια των Νομισμάτων 6 χρυσών και 12 αργυρών θα εγκριθούν από το Δημόσιο και την Τράπεζα και τα γύψινα προπλάσματα από την Τράπεζα.»

2. Το παράρτημα 1 της Σύμβασης αντικαθίσταται ως εξής:

«**ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΛΥΜΠΙΑΔΑ 2004
ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΝΟΜΙΣΜΑΤΩΝ**

ΧΡΥΣΑ ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ

6 νομίσματα (6 διαφορετικές παραστάσεις και 1 της κοινής όψης):

Σύσταση:	Χρυσός 24 καρατίων
Βαθμός Καθαρότητας:	999/1000
Βάρος:	10 gr ± 0,035 gr
Διάμετρος:	25 χιλ.
Ποιότητα:	ΠΡΟΥΦ
Αναγραφόμενη αξία:	100 ευρώ
Ανώτατο όριο κοπής:*	160.000 (26.500 τεμάχια για κάθε χρυσό νόμισμα)

ΑΡΓΥΡΑ ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ

12 νομίσματα (12 διαφορετικές παραστάσεις και 1 της κοινής όψης):

Σύσταση:	Άργυρος κανονικής περιεκτικότητας
Βαθμός Καθαρότητας:	925/1000
Βάρος:	34 gr ± 0,4 gr
Διάμετρος:	40 χιλ.
Ποιότητα:	ΠΡΟΥΦ
Αναγραφόμενη αξία:	10 ευρώ
Ανώτατο όριο κοπής:*	800.000 (περίπου 66.500 τεμάχια για κάθε αργυρό νόμισμα)»

3. Κατά τα λοιπά ισχύουν οι όροι της από 29.5.2002 σύμβασης.

Σε πίστωση οι Συμβαλλόμενοι υπέγραψαν την παρούσα πρόσθετη πράξη δια των νομίμων εκπροσώπων τους κατά την προαναφερθείσα ημερομηνία σε τρία πρωτότυπα και έλαβε ο καθένας από ένα.

Η παρούσα πρόσθετη πράξη θα κυρωθεί με νόμο με μέριμνα του Δημοσίου.

Για το Ελληνικό Δημόσιο Για την Τράπεζα της Ελλάδος

Γεώργιος Φλωρίδης
Υφυπουργός Οικονομίας
και Οικονομικών

Νικόλαος Παλαιοκρασσάς
Υποδιοικητής

Για την «ΑΘΗΝΑ 2004»

Μαρτίνος Σίμιτσεκ
Εντεταλμένος Σύμβουλος

* Πριν από την έναρξη υλοποίησης του Προγράμματος η «ΑΘΗΝΑ 2004» θα ενημερώσει το Ελληνικό Δημόσιο για τις οριστικές ποσότητες (μέγιστη κοπή) κατά κατηγορία Νομισμάτων και την τιμή διάθεσης αυτών. Στη συνέχεια το Ελληνικό Δημόσιο θα ανακοινώσει τα ανωτέρω στο συλλεκτικό κοινό.

Άρθρο τρίτο

Η ισχύς του νόμου αυτού αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως, της δε Σύμβασης σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στα επί μέρους άρθρα της.

Αθήνα,

2003

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΧΡ. ΚΑΚΛΑΜΑΝΗΣ

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΗΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΕΡΓΟΥ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Θ. ΤΖΩΡΤΖΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Κ. ΘΕΟΔΩΡΟΠΟΥΛΟΣ